

Een groots
park voor
kinderen



Le grand
parc d'attractions
pour les
enfants

www.freizeitparkarchiv.de

Plopsaland: le grand parc d'attractions pour les enfants

Depuis son ouverture en avril 2000, Plopsaland (anciennement Meli-park) s'affirme comme la destination idéale pour passer une journée inoubliable avec les enfants.

Plopsaland est le grand parc d'attractions où tout est prévu pour l'enchantement des enfants avec leurs parents. Les personnages du parc (le chien Samson et son maître Gert, le lutin Plop et ses amis, les souris Wizzy&Woppy et Big le cochon) y ouvrent un monde féerique et joyeux, rempli d'attractions et de spectacles, pour éveiller et partager émotions fortes et sensations dans une ambiance de fête et en toute sécurité. Ce Parc de rêve stimule l'imagination et le sens du merveilleux, en pleine nature : les maisons des lutins côtoient la ferme et ses gentils animaux.

Plopsaland a tout prévu pour que les enfants se sentent bien accueillis : des distances courtes entre les attractions, des attractions accessibles aux enfants à partir d'un mètre (sauf le Wienerwalz), une sécurité absolue, des panneaux et des signes pour se repérer facilement, et encore plein d'aspects pratiques pour les parents.

Plopsaland: Simply The Best Theme Park for Children



Welcome to Plopsaland, a realm of dreams and fantasy, of laughter and emotion!

A truly marvellous world where a wonderful day for children and their parents is guaranteed!

Plopsaland is a fairyland where adults can become children again. It is built around the popular television figures of Samson&Gert, Goblin Plop, Big&Betsy and Wizzy&Woppy.

Plopsaland is a world of emotion and sensation, where you can freely enjoy all the exciting attractions. The only risk involved is that of a permanent smile on your face.

It is a world where even the youngest of children can be given a free rein, under the tender supervision of their mummies and daddies.

A harmonious world where everything - characters, decors, attractions, spectacles, restaurants and infrastructure - contributes to the typical Plopsaland atmosphere: a world where you can feel at home, safe and in a festive mood.

Plopsaland: een groots park voor kinderen



Plopsaland bestaat nog maar één jaar, maar het is uitgegroeid tot de bestemming bij uitstek voor een speciaal dagje uit met de hele familie.

Het nieuwe park is opgebouwd rond de populaire tv-figuren Samson & Gert, Kabouter Plop, Big & Betsy en Wizzy & Woppy. Het is de plek waar de kinderen hun helden in hun eigen leefwereld kunnen ontmoeten. In Plopsaland gaat het niet om het hoogste, het vlugste of het meest gedurfde. Het gaat om iets veel spectaculairder: de fantasie van kinderen. En de volwassenen, die krijgen meteen een verjongingskuur.

Het nieuwe park is niet alleen opgebouwd rond de populaire figuren, zij zijn ook als verkleed personage in het park aanwezig. Elke dag is er een fantastische figureshow waarbij de kinderen -en de volwassenen- zich kunnen uitleven. Plopsaland blijft ook zijn kindvriendelijke filosofie trouw: alle attracties (behalve de Wienerwalz) zijn toegankelijk voor kinderen vanaf één meter, eventueel mits begeleiding.

Plopsaland: Der grobe Vergnügungspark für Kinder

Herzlich willkommen in Plopsaland, dem Reich der Träume und Phantasie, des Lachens und der Emotion!

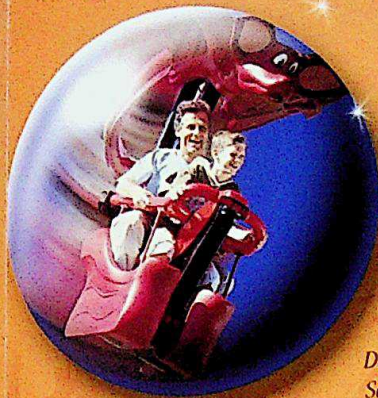
In dieser wunderbaren Welt können die Kleinen und die Großen, Kinder und Eltern, zusammen einen herrlichen Tag erleben.

Plopsaland ist eine reizende Märchenwelt, in der auch Erwachsene ihre Kinderseele wiederfinden können, der sich von berühmten Persönlichkeiten aus TV Samson&Gert, Heinzl Plop, Big&Betsy und Wizzy&Woppy inspirieren ließ.

Plopsaland ist eine Welt der Emotion und Sensation, wo man ganz begeistert die Attraktionen genießt und dabei nur das Risiko läuft, sich vor Lachen auszuschütten.

Eine Welt, in der sogar die Aller kleinsten sich austoben können, während Mutti und Vati zärtlich zuschauen.

Eine Welt der Harmonie, in der alles - Figuren, Dekors, Spektakel, Speisestätten und Ausstattung - zu der spezifischen Atmosphäre des Plopsalands beitragen: In dieser festlichen Stimmung fühlt man sich besonders gut und sicher.



Nieuw in • Nouveautés 2001

Samson&Gert Studio Tour

Bezoek de woonkamer van Samson & Gert of het winkeltje van Jeanine De Bolle. In Plopsaland kun je het allemaal beleven!

Studio Tour Samson&Gert

Dans les coulisses des Studios!... Plopsaland t'invite à pénétrer dans la maison de Samson & Gert et à découvrir les décors dans lesquels ils évoluent avec leurs amis.

Storm op Zee

Een kindvriendelijk rondje in echte piratenbootjes.

Tempête en mer

En avant les petits pirates pour une croisière mouvementée sur de magnifiques petits bateaux!

Wizzy's Fornuis

Je voelt je zo klein als Wizzy in dit grote restaurant!

Alles is er buiten proportie. Je neemt er plaats onder een grote tafel en geniet er van de lekkerste kippenspecialiteiten.

Le Fourneau de Wizzy

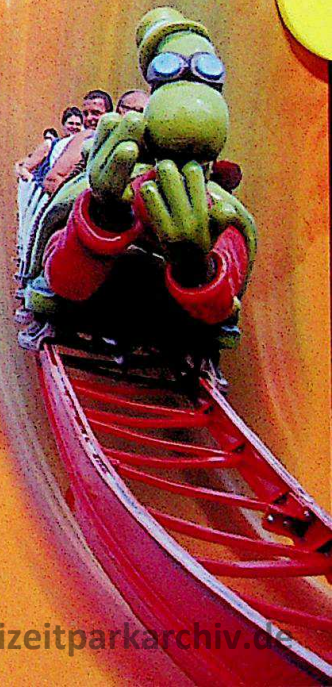
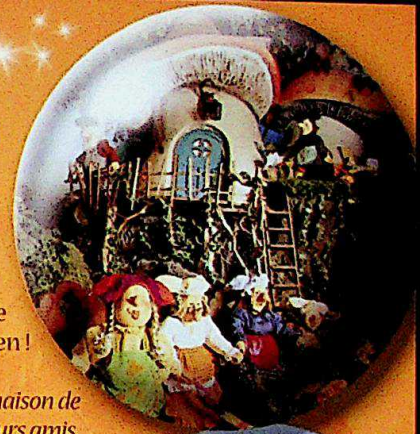
On se sent bien petit dans ce fourneau géant! Tout y est démesuré. A moins que... seriez-vous devenus des souris? Installez-vous 'sous la table' et dégustez de succulentes spécialités de poulets.

De Dansende Fontein

Een computergestuurde waterattractie met 81 spuitkoppen, die naast decoratief ook zo ontworpen is dat je tussen de waterstralen door kunt lopen.

Les Fontaines Dansantes

Des jeux d'eau animés par ordinateur, avec 81 geysers. Pas seulement décorative, mais les visiteurs peuvent aussi s'amuser en se promenant entre les jets d'eau.



Goed om weten Bon à savoir



Parkelement

Voor de goede gang van zaken werd een parkelement opgesteld. Door hun bezoek aan het park aanvaardt onze gasten automatisch dit reglement. Het ligt ter inzage bij het onthaal aan de ingang van het park.

Règlement du parc

Pour que tout se passe bien, Plopsaland a établi un règlement du parc. En pénétrant dans le parc, vous en acceptez automatiquement l'application. Ce règlement est à votre disposition à l'accueil, à l'entrée du parc.

Plopsaland is toegankelijk voor rolstoelgebruikers.

Er zijn voor hen speciale voorzieningen.

Alle informatie bij het onthaal.

Plopsaland est accessible aux visiteurs en fauteuil roulant, avec des aménagements prévus à leur intention. Informations à l'accueil.

U kunt een bolderkar huren of een slot voor de kindervergen kopen bij de Kijkbus aan de ingang van het park.

Chariots en location et antivol pour les poussettes d'enfants en vente à « La Boutique », à l'entrée du parc.

Er zijn gratis lockers ter beschikking.

Sloten zijn te koop.

Casiers-consignes gratuits près de « La Boutique ». Cadenas en vente à « La Boutique ».

In Plopsaland aanvaardt u de volgende munten: BEF, LUF, FF, NLG, DEM en £. Wij geven enkel in BEF terug. Wij aanvaardt bankkaarten, VISA, Eurocard-Maestro en Maestro. Maaltijdbeques worden niet aanvaard.

A Plopsaland, on peut payer en... BEF, LUF, FF, NLG, DEM et £. La monnaie est rendue en francs belges. Cartes bancaires acceptées: Visa, Eurocard-Maestro. Chèques-restaurants et chèques-vacances ne sont pas acceptés.

Huisdieren

Om hygiënische en veiligheidsredenen zijn dieren in Plopsaland niet toegelaten, met uitzondering van geleidehonden voor blinden. Een gratis kennel is ter beschikking. Het onthaal helpt je hier graag bij.

Animaux domestiques

Pour des raisons d'hygiène et de sécurité, les animaux ne sont pas admis à Plopsaland, à l'exception des chiens d'aveugles. Un chenil gratuit est mis à votre disposition. Informations à l'accueil.

Picknick

In Plopsaland is er een speciale openlucht- en overdekte picknickzone voorzien aan de ingang van het park. Picknicken in het park is niet toegelaten.

Pique-nique

Une aire de pique-nique a été spécialement aménagée à l'entrée du parc, avec une zone abritée et une zone en plein air. Le pique-nique n'est pas autorisé à l'intérieur du parc.

Kledij

Wij vragen aan onze bezoekers om gepaste (boven)kledij te dragen omwille van de hygiëne, de veiligheid en het respect voor de kinderen en de andere bezoekers.

Tenue vestimentaire

Par respect pour les enfants et les autres visiteurs du parc, et pour des raisons d'hygiène et de sécurité, une tenue correcte est exigée (pas de torse nu).

Werken bij Plopsaland tijdens het seizoen

Will je ook deel uitmaken van het Plopsaland-team?

Neem dan gerust contact op met de personeelsdienst voor meer info.

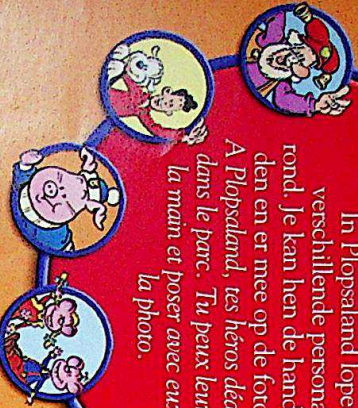
Un job à Plopsaland pendant la saison d'ouverture? Amenez-tu rejoindre l'équipe de Plopsaland?

Pour plus d'informations, prends vite contact avec le service du personnel.

Het leukste land ter wereld voor de kinderen. Le pays où les enfants sont rois.

Figures Personnages

In Plopsaland lopen verschillende personages rond. Je kan hen de hand schudden en er mee op de foto gaan. *A Plopsaland, tes héros déambulent dans le parc. Tu peux leur serrer la main et poser avec eux pour la photo.*



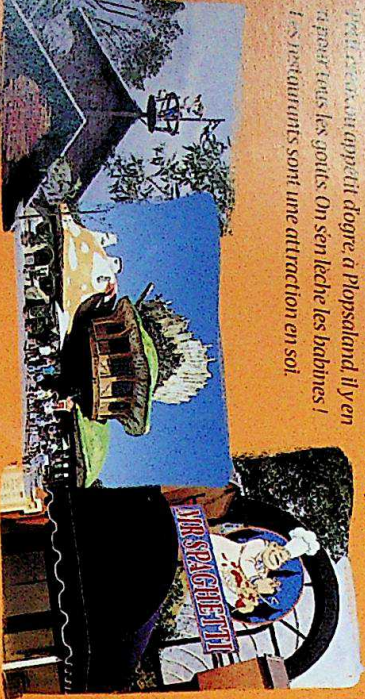
Shows - Spectacles

Elke dag zijn er verschillende shows in het park. Alle shows zijn nieuw. De figuren van Plopsaland stellen zich graag aan je voor tijdens een volledige nieuwe en niet te missen figurenshow! *Chaque jour, se déroulent différents spectacles. Tous sont nouveaux. Veins faire la connaissance des personnages dans la Grande Revue de Plopsaland, un spectacle inoubliable et entièrement nouveau.*



Honger?/Une petite faim?

Plopsaland biedt een waaiert aan kindvriendelijke eetmogelijkheden, van de snelle restaurant tot funfood restaurant. Om dinnin en vingers te smaken, is er een klein dagje a Plopsaland, ly en zijner tens les gouts. *On sen leche les habines! Les restaurants sont une attraction en soi.*



Goede raad: koop uw tickets op voorhand

Plopsaland raadt je aan je tickets op voorhand te kopen om een zo vlot mogelijke toegang tot het park te verzekeren. Je kunt tickets kopen in elk Belgisch postkantoor.

Abonnement

Het abonnement van Plopsaland biedt niets dan voordelen.

Je kunt het park zo vaak bezoeken als je zelf wenst. Je hebt altijd vlotte toegang tot het park (ook op drukke dagen) en bovendien parkeerje bij elk bezoek gratis. Als je de dag van je bezoek beslist om een abonnement te kopen, wordt de prijs van je toegangsticket terugbetaald.

Parking

Er is een grote betalende parking die je meteen bij aankomst kan oprijden. De parkingcapaciteit van Plopsaland is uitgebreid om het u nog makkelijker te maken.

Un petit conseil: achetez vos tickets à l'avance

Pour entrer plus rapidement dans le parc le jour de votre visite... achetez vos tickets à l'avance. Ils sont en vente dans tous les bureaux de poste de Belgique.

Abonnement

L'abonnement à Plopsaland vous offre plein avantages! Vous venez au parc autant de fois que vous le voulez, pendant toute la saison; vous entrez plus vite dans le parc, même les jours de grande affluence; le parking est gratuit à chacune de vos visites. Et si c'est au cours d'une visite que vous décidez de prendre un abonnement, Plopsaland vous rembourse le prix de votre ticket d'entrée.

Parking

Des tarifs et au parc, vous avez accès à un grand parking payant, dont la capacité actuelle vient encore d'être augmentée.

Ook naar zee? A côté, la plage!

Wil je je bezoek aan het park combineren met een verblijf aan de kust? De Dienst voor Toerisme van De Panne (+32(0)5842.18.18) zal je hier graag mee helpen.

Et si vous combinez votre visite à Plopsaland avec un séjour à la Côte?... Pour infos, contactez l'office du Tourisme de La Panne au +32(0)5842.18.18

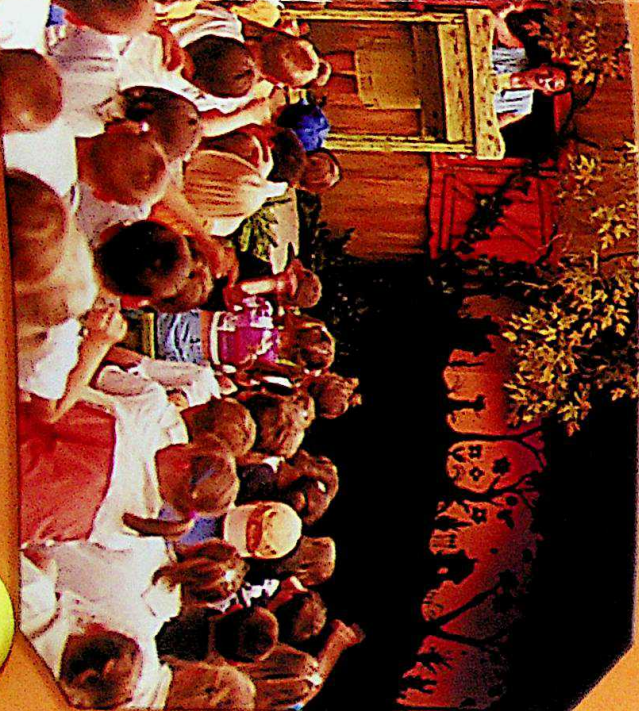
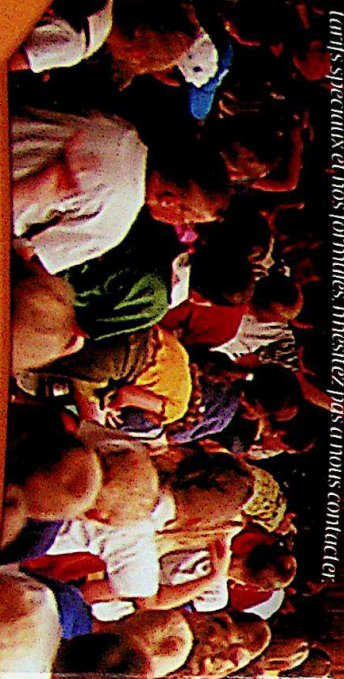
Heb je iets te vieren? Un événement à fêter?



Communiefesten, verjaardagen, noem maar op, Plopsaland heeft steeds een pakket op maat. Contacteer ons gerust voor meer info over speciale arrangementen, we helpen je graag verder: *Une communion, un anniversaire, une grande fête de famille?... Plopsaland a la formule - sur mesure - qui vous convient. Contactez-nous pour en savoir plus.*

Parkbezoek in groep? Et si vous venez en groupe?

In groeps- of in schoolverband is een bezoek aan Plopsaland nog veel leuker dan alleen. Voor info over tarieven en arrangementen contacteer je best Plopsaland. *En groupe avec son association ou son école, une journée à Plopsaland est encore plus amusant! Pour obtenir des infos sur nos tarifs spéciaux et nos formules, contactez-nous.*



Bereikbaarheid - Accès

Wagen

E 40 afrit 1 'Adinkerke'

Tram

De Kusttram heeft een halte aan de inkom van het park. De Lijn biedt met de pluskaart een zeer voordelige formule 'vervoer + inkom'. Meer info op +32(0)59/56.53.53.

Trein

Het eindstation 'De Panne' ligt op 500 meter van Plopsaland. Ook de NMBS biedt een voordelige formule via B-Dagtrip 184. Meer info in je plaatselijk NMBS station.

En voiture

Autoroute E 40, sortie n° 1 'Adinkerke'

En tram

'Le Tram du Littoral' s'arrête juste à l'entrée du parc. 'De Lijn', la société des transports en commun de la Côte, propose une formule très avantageuse 'transport + entrée'.

Infos au n° +32(0)59/56.53.53.

En train

Gare-terminus 'La Panne' à 500 mètres de Plopsaland. La SNCB vous propose une formule avantageuse via - B-Excursions 184 -.

Infos dans votre gare SNCB locale.

En bus

- DK Bus Marine - société des transports en commun de la région dunkerquoise, propose une formule avantageuse 'transport + entrée'.

Infos au n° +33(0)328/59.00.78



Openingsuren en-dagen Jours et heures d'ouverture

Dagelijks open vanaf zaterdag
31 maart tot zondag 30 september
2001 en de eerste 3 weekends van
oktober (6-7, 13-14 en 20-21/10).

• van 1 juli tot 31 augustus : 10 u - 20 u
• alle andere dagen : 10 u - 18 u

Ouvret tous les jours du samedi 31 mars
au dimanche 30 septembre 2001 inclus
et les 3 premiers week-ends d'octobre
(6-7, 13-14 et 20-21/10).

• du 1er juillet au 31 août : 10 h - 20 h
• les autres jours : 10 h - 18 h

De Pannelaan 68, B-8660 Adinkerke-De Panne

Tél : +32 (0)58/42 02 02 Fax : +32 (0)58/42 02 45

info@plopsaland.be www.plopsaland.be

